

Distr.
GENERAL

TD/B/CN.1/TUNGSTEN/1
21 September 1992
ARABIC
Original : ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

اللجنة الدائمة للسلع الأساسية

فريق الخبراء الحكومي الدولي

المعني بالتنفستن

الدورة الاولى

جنيف ، ٧ كانون الاول/ديسمبر ١٩٩٢

البند ٢ من جدول الاعمال المؤقت

جدول الاعمال المؤقت وشروحه

١- اولاً - جدول الاعمال المؤقت

- ١ - انتخاب أعضاء المكتب
- ٢ - إقرار جدول الاعمال
- ٣ - (أ) دراسة الاحصاءات واستعراض الحالة الراهنة والمرتقبة للسوق
(ب) النظر في آراء الصناعة بشأن جوانب معينة من صناعة التنفستن
- ٤ - النظر في الطرق والوسائل والتدابير اللازمة لتحسين عمل سوق التنفستن واستقراره عن طريق تعزيز التعاون الدولي بين حكومات وصناعات البلدان المنتجة والمستهلكة

- ٥ - النظر في مقترحات المشاريع الواردة من الحكومات والصناعة والتي يمكن تقديمها من أجل إمكانية تمويلها في إطار الحساب الثاني للمندوق المشترك للسلع الأساسية
- ٦ - جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية للفريق
- ٧ - مسائل أخرى
- ٨ - اعتماد تقرير الفريق الحكومي الدولي إلى اللجنة الدائمة للسلع الأساسية .

ثانيا - شروح جدول الاعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

يتمين على الفريق الحكومي الدولي أن ينتخب عند افتتاح الدورة رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا . وكانت رئاسة دورات لجنة التنفستين قبل تعليقها تتم بالتناوب بين البلدان المنتجة والمستهلكة . وفي هذا الصدد يشار إلى أن الدورة الثالثة والعشرين للجنة ، وهي آخر دورة لها قبل تعليقها ، كان يرأسها السيد استيبان أوربيغومو (اسبانيا) .

البند ٢: إقرار جدول الاعمال

وافقت لجنة التنفستين في دورتها الثالثة والعشرين على جدول الاعمال المؤقت المستنسخ ، مع ما لزم من تغيير ، في الفرع الأول أعلاه (انظر المرفق الثالث في الوثيقة TD/B/C.1/320 - TD/B/C.1/TUNGSTEN/91) .

البند ٣(١): دراسة الإحصاءات واستعراض الحالة الراهنة والمرتبطة للسوق

ستبدأ المناقشات بشأن هذا البند في الجلسة الأولى للفريق عقب إقرار جدول الاعمال . وتيسيراً لدراسة الإحصاءات ، ستوفر الامانة نسخة مسبقة من النشرة السنوية لإحصاءات التنفستين (Tungsten Statistics) لجميع الدول الأعضاء قبل انعقاد الدورة وفقاً للموعد الأخير المتفق عليه . وفي افتتاح الدورة ستتاح إحصاءات تكميلية في شكل نشرة فصلية تتضمن آخر البيانات الواردة من الحكومات والصناعة لإعطاء صورة مستوفاة للحالة قبل بدء المناقشة . وستشكل الوثيقتان ورقتي العمل للمداولات . ويتوقع من الفريق أن يدرس الإحصاءات المتاحة ، وأن يعمل خلال مداولاته على تفصيلها وتحسينها ، وبالتالي تحسين الشفافية لسوق التنفستين . وشمة حاجة بمفصلة خاصة إلى بذل جهود لسد الثغرات القائمة في الحالات التي لا تزود فيها الامانة بالاحصاءات . إن

الآمال التي أعربت عنها في هذا الصدد لجنة التنغستن في دورتها الثالثة والعشرين لم تحقق بعد أي نتيجة ملموسة .

وفيما يتعلق باستعراض الحالة الراهنة والمرتبقة للسوق ، يُقترح أن يشرع الفريق في عمله على النحو التالي:

(أ) دراسة التقرير الذي أعدته أمانة الاونكتاد والمعنون "التطورات الجارية والصورة المرتبقة قصيرة الأجل في سوق التنغستن" (TD/B/CN.1/TUNGSTEN/3) ؛

(ب) عرض البيانات الوطنية من جانب الحكومات لاستعراض الحالة الراهنة والمرتبقة في الأسواق الوطنية فضلاً عن السوق العالمية ؛

(ج) مساهمات مستشاري الصناعة لتغطية حالة السوق العالمية أو الوطنية والصورة المرتبقة لكل منهما أو لكليهما ، والجوانب التي تؤثر على الاتجاهات والتطورات في سوق التنغستن ؛

(د) إعداد تقدير للحالة الراهنة والمرتبقة للسوق الدولية للتنغستن يدرج في تقرير الفريق .

البند ٣(ب): النظر في آراء الصناعة بشأن جوانب معينة من صناعة التنغستن

تحت هذا البند تجري الترتيبات حالياً لدعوة متحدثين يتم استضافتهم لإبداء آرائهم للفريق بشأن المواضيع التي تهم حالياً صناعة التنغستن . ويتم تشجيع ممثلين الحكومات والصناعة على إشارة مسائل للنقاش بعد العروض التي يقدمها المتحدثون الضيوف بغية مساعدة الفريق في عمله . وسيكون من المفيد كذلك أن يقترح الفريق المواضيع التي يعرضها متحدثون يتم استضافتهم في الدورة القادمة (الثانية) .

ويتوقع أن تستكمل المناقشات بشأن البند ٣(أ) والبند ٣(ب) مع نهاية اليوم الثاني للدورة .

البند ٤: النظر في الطرق والوسائل والتدابير اللازمة لتحسين عمل سوق التنغستن واستقراره عن طريق تعزيز التعاون الدولي بين حكومات وصناعات البلدان المنتجة والمستهلكة

الهدف من هذا البند هو أن يكون متابعة للمناقشات بشأن البند ٣ . ويُتوقع أن يقرر النقاش برنامج العمل المقبل للفريق وجدول أعمال دورته الثانية . ويُتوقع أن تستكمل المداولات بشأن هذا البند في اليوم الثالث للدورة على الأكثر .

البند ٥: النظر في مقترحات المشاريع الواردة من الحكومات والصناعة والتي يمكن تقديمها من أجل إمكانية تمويلها في إطار الحساب الثاني للصندوق المشترك للسلع الأساسية

تجدر الإشارة إلى أن الاجتماع المخصص للتنفستين عقد في ٢ - ٣ تموز/يوليه ١٩٩٢ بفرض محدد هو النظر في مقترحات المشاريع . وقد نظر الاجتماع في أربعة مقترحات مشاريع هي مقترحات المشاريع الثلاثة المقدمة من الصين والتي نقحت على أساس التعليقات الواردة من أعضاء لجنة التنفستين (TD/B/CN.1/TUNGSTEN/AC.2) واقتراح مشروع مقدم من الرابطة الدولية لصناعة التنفستين (TD/B/CN.1/TUNGSTEN/AC.3) . وفيما يتعلق بمقترحات المشاريع الصينية اتفق على حالة أي تعليقات أو أسئلة تتعلق بها إلى الصين قبل ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ مع إرسال صورة منها إلى أمانة الاونكتاد والبلدان المهتمة (انظر تقرير الاجتماع المخصص TD/B/CN.1/TUNGSTEN/2 ، الفقرة ١٣) . وفيما يتعلق باقتراح مشروع الرابطة الدولية لصناعة التنفستين ، اتفق كذلك على أن تكتب العواصم التي لديها استفسارات بشأن الموضوع إلى الرابطة مباشرة في موعد أقصاه ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٢ مع إرسال صورة من المکتوب إلى أمانة الاونكتاد والبلدان المعنية (انظر التقرير TD/B/CN.1/TUNGSTEN/2 ، الفقرة ١٥) . ويتوقع مناقشة مقترحات المشاريع المقدمة من الصين والرابطة الدولية لصناعة التنفستين باستفاضة للتوصل إلى استنتاجات نهائية .

ويتوقع أن تستكمل المداولات بشأن هذا البند في اليوم الثالث للاجتماع على الاكثر .

البند ٦: جدول الاعمال المؤقت للدورة الثانية للفريق

ربما يود الفريق ، في ضوء ما يجري بهذه الدورة من مناقشات ، أن ينظر في جدول الاعمال المؤقت لدورته الثانية .

- - - - -